# 水經注集釋訂訛

七

馬邑西川俗謂之磨川矣盖狄語言訛馬磨聲相近故爾其水東逕馬邑縣馬邑縣今屬大同府及朔州地其故城在朔州東故城南干寶搜神記曰昔秦人築城于武周塞內以備胡城將成而崩數矣有馬走一疑當作于地周旋反覆父老異之因依以築城城乃不崩遂名馬邑或以為代之馬城也諸記紛競未識所是漢以斯邑封韓王信按漢書韓王信傳高祖六年以太原郡為韓國徙信以備胡信上書請治馬邑上許之初未嘗以馬邑封信不知酈注何據而云漢以斯邑封信也後為匈奴所圍信遂降之王莽

闕闕下斬山累結御路下望靈泉宮池皎若圓鏡矣羊水又東注如渾水又南至靈泉池枝津東南注池池東西一百步南北二百步池渚舊名白楊泉泉上出白楊樹因以名焉其猶長楊五柞之流稱矣南面舊京北背方嶺左右山原亭觀繡峙方湖反景若三山之倒水下如渾水又南逕北宮下舊宮人作薄所在（四字疑有訛）如渾水又南分為二水一水西出南屈入此苑中歷諸池沼又南逕虎圈東魏太平真君五年

升國之圖籙秘籍悉積其下臺西即朱明閣直侍之官出入所由也其水夾御路南流逕蓬臺西魏神瑞三年又毀（疑衍）建白樓樓甚高竦加觀榭于其上表裏飾以石粉皜曜建素赭白綺分（宋本作粉）故世謂之白樓也後置大鼓于其上晨昏伐以千椎為城里諸門啟閉之候謂之戒晨鼓也又南逕皇舅寺西是太師黎昌憑晉國所造（黎昌憑晉國當作昌黎馮晉國按後魏書馮熙字晉國文明太后兄也官定州刺史晉爵昌黎王）有五層浮圖其神圖像皆合青石為之

側遠矣疑作則但予丹碑又不解上既不言而此云去此則遠不知何謂其水又南
逕平城縣故城東司州代尹治皇都洛陽以為恒州
水左有大道壇廟始光二年少室道士寇謙之所議
建也兼諸岳廟碑亦多所署立其廟階五成四周欄
檻上階之上以木為員基令千相枝梧以板切宋本作砌
其上欄陛承阿上員制如明堂而專室四户室内有
神坐坐右列玉磬皇輿親降受籙靈壇號曰天師宣
陽道式暫重當時壇之東北舊有靜輪宮魏神䴥四

豐盛神圖妙塔桀峙相望法輪東轉茲為上矣其水自北苑南出歷京城內河干兩湄太和十年累石結岸夾塘之上雜樹交蔭郭南結兩石橋橫水為梁又南逕籍田及藥圃西明堂東明堂上圓下方四周十二戶九堂而不為重隅也室外柱內綺井之下施機輪飾縹仰象天狀畫北通之宿焉（上下疑有脫文）蓋天也（朱云當云畫北辰列宿象蓋天也）每月隨斗所建之辰轉應天道此之異古也加靈臺于其上下則引水為辟雍水側結石

微雷發響以草爨之則煙騰火發東方朔神異傳云南方有火山焉長四十里廣四五里其中皆生不燼之木晝夜火然得雨猛風不滅按神異經云得暴風不猛猛雨不滅中有鼠重百斤毛長二尺餘細如絲色白時時出火火浣布是山亦其類也但卉物則不能然其山以火神異經作出外以水逐而沃之則死取其毛績以為布謂之從地中出故亦名滎當作熒臺矣朱本引郡國志云連渾府遥火山西有火井炎氣上升常若微雷以草爨之烟騰火發故名熒臺炳巽按後漢書郡國志中無所謂連渾府亦無所

濕水又東逕沙陵南魏金田之地也事同曹武鄴中定矣濕水東逕狋氏縣故城北漢志狋氏屬代郡孟康曰狋音權氏音精王莽更名之曰狋聚也十三州志曰縣有疑作在高柳南百三十里俗謂之苦力干城矣濕水又東逕道人縣故城南地理志曰王莽之道仁也地理風俗記曰初築此城有仙人遊其地故因以為城名矣今城北有淵潭而不注故俗謂之為平湖也十三州志曰道人城在高柳東北八十里所未詳也濕水又東逕陽

又東逕昌平縣故城北王莽之長昌也昔牽招爲魏鮮卑校尉屯此濕水又東北逕桑乾縣故城西又屈逕其城北王莽更名之曰安德也魏土地記曰代城北九十里有桑乾城城西渡桑乾水去城十里有温湯療疾有驗經言出南非也蓋誤證矣魏任城王彰以建安二十三年伐烏丸入涿郡逐北遂至桑乾止於此也水又東流祁夷水注之周禮嘔夷之川鄭注云即祁夷水而酈注云漚水即嘔夷水出平舒縣東逕平舒縣之故城南澤中史

記趙孝成王十九年以汾門予燕易平舒徐廣曰平舒在代王莽更名之曰平葆後漢世祖建武七年封陽武將軍馬成為侯國其水控引衆泉以成一川魏土地記曰代城西九十里有平舒城西南五里代水所出東北流言代水非也祁夷水又東北逕蘭亭南又東北逕石門關北舊道出中山故關也又東北流水側有故池按魏土地記曰代城西南三十里有代王魚池池西北有代王臺東去代城四十里祁夷水

故山海經曰少咸之山敦水出焉東流注于鴈門之水郭景純曰水出鴈門山謂斯水也鴈門水又東北入陽門山謂之羊門水與神泉水水出葺壁北水有靈焉及其密雲不雨陽旱愆期多禱請焉水有二流世謂之比連泉一水東北逕一故城東世謂之石虎城而東北流注陽門水又東逕三會亭北又東逕西伺道城北又東託台谷水注之水上承神泉於葺壁北東逕陽門山南託台谷謂之託台水汲引泉溪澤上下

南面魏土地記稱涿鹿城東南六里有蚩尤城泉水淵而不流霖雨併則流注坂泉亂流東北入涿水涿水又東逕平原郡南魏徙平原之民置此故立僑郡以統流離涿水又東北逕祚亭北而東北入㶟水亦云涿水枝分入匈奴者謂之涿耶水地理潛顯難以究昭非所知也㶟水又東南左會清夷水亦謂之滄河也水出長亭南西逕北城村故城北又西北平鄉川水注之水出平鄉亭西西北流注清夷水清夷水

云晉世地裂分此界間成溝壑有小水俗謂之分界
水南流入滄河又西逕居庸縣故城南魏上谷郡治
昔劉虞攻公孫瓚不尅北保此城為瓚所擒有粟水
入馬水出縣下城西枕水又屈逕其縣南南注滄河
又西與右陽溝水合水出縣東北西南流逕居庸縣
城北西逕大翮小翮山南高巒截雲層陵斷霧雙阜
共秀競舉羣峯之上郡人王次仲少有異志年及弱
冠變蒼頡舊文為今隸書秦始皇時官務煩多以次

足便爛人體瘵疾者要須別引消息用之耳不得言朱本引謝兆申云不得言三字似衍引孫汝澄云不得言者謂不得聲言其熱耳言之則更灼熱矣此亦臆說終當闕疑為是次駰山東此句疑有訛誤其水東南流左會陽溝水亂流南注滄河滄河又左得清夷水口魏土地記曰牧牛泉西流與清夷水合者也自下二水互受通稱矣清夷水又西靈亭城水注之水出馬蘭西澤衆泉瀉流宋本作溜歸于澤澤水所鍾以成溝瀆瀆水又左與馬蘭溪水會水導馬蘭城城北負山勢因阿仍溪

民居所給惟仗此水水南流出城東南入澤水澤水又南逕靈亭北又屈逕靈亭東落次仲鳥翮于此故是亭有靈亭之稱矣其水又南流注于清水清水（兩清水並當作清夷水）又西得泉溝水會水導源川南平地北注清夷水清夷水又西南得桓公泉蓋齊桓公霸世北伐山戎過孤竹西征束馬縣車上卑耳之西極故水受斯名也（管子封禪篇桓公曰寡人北伐山戎過孤竹西伐大夏涉流沙束馬懸車上卑耳之山）水源出沮陽縣東而西北流入清夷水清夷水又

西逕沮陽縣故城北秦始皇上谷郡治此王莽改郡曰朔調縣曰沮陰闞駰曰涿鹿東北至疑漏上字谷城六十里魏土地記曰城北有清夷水西流也其水又屈逕其城西南流注于溫水㶟水南至馬陘山謂之落馬河

又東南出山

㶟水又南入山瀑布飛梁縣河注壑㶖湍十許丈謂之落馬洪抑亦孟門之流也㶟水自南出山謂之清

泉河俗亦謂之曰干水非也濕水又東南逕良鄉縣之北界歷梁山南高梁水出焉

過廣陽薊縣北廣陽今京師薊縣今宛大二縣

濕水又東逕廣陽縣故城北謝承漢書曰世祖與銚期出薊至廣陽欲南行即此城也謂之小廣陽濕水又東北逕薊縣故城南魏氏土地記曰薊城南七里有清泉河而不逕其北蓋經誤證矣昔周武王封堯後于薊今城內西北隅有薊丘在今舊薊縣城西北即古薊門也因

征南當作征北靖甍于鎮北將軍假節督河北諸軍事嘉平六年甍追贈征北將軍晉司隸校尉王密表功加于民宜在祀典以元嘉四年九月二十日刊石建碑元嘉疑作元康蓋晉無元嘉也後十四卷鮑丘水注已作征北元康則此之誤明矣揚于後葉矣濕水又東與洗馬溝水合水上承薊水西注大湖在今順天府西南二十五里湖有二源水俱出縣西北平地道泉流結西湖在府西北玉泉山下泉水瀦而為湖湖東西二里南北三里蓋燕之舊池也淥水澄澹川庭望遠亦為遊矚之勝所也湖水東流為洗馬溝側城南

東門注昔銚期啟戟處也啟戟傳作奮戟按後漢書銚期傳云期從光武徇薊時薊中起兵應王郎之檄光武趣駕出百姓聚觀諠道不得行期騎馬奮戟瞋目大呼衆皆披靡乃得去其水又東入濕水濕水又東逕燕王陵南陵有伏道西北出薊城中景明中造浮圖建利當作刹窮泉掘得此道王府所禁莫有尋者通城西北大陵而是二基趾盤固猶自高壯竟不知何王陵濕水又東南高梁之水注焉水出薊城西北平地泉東注逕燕王陵北又東逕薊城北又東南流魏氏土地記曰薊東一十

里有高梁之水者其水又東南入㶟水也

又東至漁陽雍奴縣西今為順天府武清縣入笥溝

漢光武建武二年封潁川太守寇恂為雍奴侯魏遣張郃樂進圍雍奴即此城矣笥溝水之别名也魏氏土地記曰清泉河上承桑乾河東流與潞河合㶟水東入漁陽所在枝分故俗諺云高梁無上源清泉無下尾蓋以高梁微涓淺薄裁足津通憑藉涓流方成川甽清泉至潞所在分流更為微津散漫難尋故也

最為險要
關在沮陽城東南六十里居庸界故關名矣使者入
上谷耿況迎之于居庸關即是關也朱箋袁宏漢紀更始初立遣使
者徇諸國曰先降者復爵位上谷太守耿況出迎使者上印綬其水導源關山南流
歷故關下溪之東岸有石室三層其戶牖扇扉悉石
也蓋古關之候臺矣南則絕谷累石為關址崇墉峻
壁非輕功可舉山岫層深側道褊峽林鄣邃險朱云當作
邃險吳本改作據險非是路才容軌曉禽暮獸寒鳴相和羇官遊

曰薊城東北一百四十里有昌平城城西有昌平河又東流注濕餘水濕餘水又東南流左合芹城水朱云宋本作芹城水注之芹城在昌平縣界水出北山南逕芹城水水字疑當作南北等字東南流注濕餘水濕餘水又東南流逕安樂故城西在今密雲縣東北五十里更始使謁者韓鴻北徇承制拜吳漢為安樂令即此城也

又北屈東南至狐奴縣西入于沽河狐奴城在今順天府順義縣狐奴山

昔彭寵使狐奴令王梁南助光武起兵自是縣矣濕

餘水于縣西南東入沽河故地理志曰濕餘水自軍

都縣東至潞南入沽是也

沽河從塞外來沽河一名西潞水一名東潞水

沽水出禦夷鎮西北九十里丹花嶺下東南流大谷

水注之水發鎮北大谷溪西南流逕獨石北界石孤

生不因河而自峙又南九泉水注之水導北川左右

翼注入川共成一水故有九源之稱其水南流至獨

石注大谷水大谷水又南逕獨石西又南逕禦夷鎮

城西魏太和中置以捍北狄也又東南尖谷水注之
水源出鎮東北尖溪西南流逕鎮城東西南流注大
谷水亂流南注沽水又南出峽岸有二城世謂之獨
固門以其藉嶮憑固易為依據兼壁昇聳趺通若門
故得是名也沽水又南左合乾溪水引北川西南逕
一故亭東又西南注沽水沽水又西南逕赤城東地志
云赤城乃古蚩尤所居之處今在直隸萬全衛趙建武年并州刺史王霸為
燕所敗退保此城查十六國春秋及晉書載記俱無并州刺史王霸并無為燕所敗退

居庸縣西北二百里故名云候𦋲太和中更名禦夷鎮又東南流注陽樂水陽樂水又東南逕傍狼山南傍字疑衍按明一統志昌平縣西北四十里有狼山疑即此也山石一作白色特上亭亭孤立超出羣山之表又東南逕温泉東泉在山曲之中又逕赤城西屈逕其城南東南入赤城河河水又東南右合高峯水水出高峯戍東南城在山上其水西南流又屈而東南入沽水沽水又西南流出山逕漁陽縣故城西在今密雲縣西南而南合七度水水出北

封劉禪為公國俗謂之西潞水也

南過漁陽狐奴縣北西南與濕餘水合為沽河

沽水西南流逕狐奴山西又南逕狐奴縣故城西漁陽太守張堪于縣開稻田教民植種百姓得以殷富童謠歌曰桑無附枝麥秀兩岐張君為政樂不可支視事八年匈奴不敢犯塞沽水又南陽重溝水注之出狐奴山南轉逕狐奴城西王莽之所謂舉符也側城南注右會沽水沽水又南濕餘水注之沽水又南

左會鮑丘水世世所謂東潞也沽水又南逕潞縣爲有潞名潞河也魏氏土地記曰城西三十里有潞河也

又東南至雍奴縣西笥溝

濕水入焉俗謂之合口也又東鮑丘水于縣西北而東出焉明一統志鮑丘河源自禦夷鎮北塞南流逕九莊嶺五百餘里逕密雲城又南合道人溪水至通州未莊村合沽水經三河縣界入泃河

又東至南泉州縣與清河合東入于海清河者泒河尾也

崱下崱甚嶒峻峨峨冠衆山之表其水西逕孔山南上有洞穴開明故土俗以孔山流稱崱水又西南至密雲戍東西注道人水亂流西南逕密雲戍城南右會大榆河有東密雲故是城言西矣大榆河又東南流白楊泉水注之北發白楊溪望雖（二字疑衍）右注大榆河又東南龍蒭溪水自決注之大榆河又東南逕安州舊漁陽郡之滑鹽縣南左合縣之北溪水水出縣北廣長塹南太和中掘此以防北狄其水南流逕

栖薄者取給焉又西北逕伏淩山南與石門水合水出伏淩山山高峻巖鄣寒深陰崖積雪凝冰夏結事同離騷峨峨之詠故世人因以名山也水西南流注之是水有桑谷之名蓋沿出桑溪故也又西南逕獷平城東南而右注鮑丘水鮑丘水東南逕漁陽郡治也秦始皇二十二年置王莽更名通路縣曰得得下漏漁字鮑丘水又西南流公孫瓚既害劉虞烏丸思劉氏之德迎其子和合衆十萬破瓚于是水之上斬首一

萬後漢書公孫瓚傳瓚既破禽劉虞盡有幽州之地虞從事漁陽鮮于輔等合率州兵欲共報瓚烏桓峭王感虞恩德率種人及鮮卑七千餘騎與輔南迎虞子和與袁紹將麴義合兵十萬共攻瓚破瓚于鮑丘斬首二萬餘級

鮑丘水又西南歷狐奴城東又西南流注之于沽河亂流而南

又南過潞縣西今為直隸通州

鮑丘水入潞通得鮑丘之稱矣高梁水注之首受㶟水于戾陵堰水北有梁山山有燕剌王旦之陵故以戾陵名堰水自堰枝分東逕梁山南又東北逕劉靖

直截中流積石籠以為主堨高一丈東西長三十丈南北廣七十餘步依北岸立水門門廣四丈立水朱云水下漏堨字長二十丈山川宋本作水暴戾則乘堨東下平流守常則自門北入灌田歲二千頃凡所封地百餘萬畝至景元三年辛酉按景元是曹魏陳留王奐年號但奐係庚辰元三年當是壬午今云辛酉誤詔書以民食轉廣陸廢不贍遣謁者樊晨更制水門限田千頃刻地四千三百一十六頃出給郡縣改定田五千九百三十頃水流乘車箱渠自薊西北逕昌平東盡漁陽潞

内外將士二千人起長岸立石渠修立堨治水門門廣四丈立水（疑漏堨字）五尺興復載利通塞之宜準遵舊制凡用功四萬有餘馬諸部王侯不名而自至繈負而（疑漏趨字）事者蓋數千人詩載經始勿亟易稱民忘其勞斯之謂乎于是二府文武之士感秦國思鄭渠之績魏人置豹祀之義乃追慕仁政追述成功元康五年十月十一日刋石立表以紀勳烈并記堨制度永為後式焉事見其碑辭又東南流薊縣北又東至潞

縣注于鮑丘之水又南逕潞縣故城西王莽之通潞亭也漢光武遣吳漢耿弇等破銅馬五幡于潞東謂是縣也屈而東南流逕潞城南世祖拜彭寵為漁陽太守治此寵叛光武遣游擊將軍鄧隆伐之軍于是水之南光武策其必敗果為寵所破遺壁故壘存焉鮑丘水又東南入夏澤澤南紆曲渚一十餘里北佩謙澤眇望無限也謙澤當作溓澤無限當作無垠

又南至雍奴縣北屈東入于海

鮑丘水自雍奴縣故城西北舊分笥溝水東出合笥溝斷衆川東注混同一瀆東逕其縣北又東與泃河合明一統志泃河自平谷縣界經三河縣北至寶坻縣境水出右北平無終縣今為順天府玉田縣西山白楊谷西北流逕平谷縣今屬順天府屈西南流獨樂水入焉水出北抱犢固南逕平谷縣故城東後漢建武元年光武遣十二將追大槍五幡及平谷大破之于是縣也朱箋引袁宏漢紀曰光武遣吳漢率耿弇陳俊馬武等十二將軍追戰于潞東及平谷大破之其水南流入于泃泃水又東左合

盤山水水出山上其山峻嶮人迹罕交去山三十里許望山上水可高二十餘里素湍皓然頽波歷溪沿流而下自西北轉注于泃水泃水又東南逕平谷原本漏縣故城平谷故城在今遼州北東南與洳河會明一統志洳河源自密雲縣石皷山經三河縣東南平谷故城入泃河水出北山山在虒奚縣故城東南東南流逕博陸故城北又屈逕其城東世謂之平陸城非也漢武帝封璽書封大司馬霍光爲侯國漢書外戚恩澤侯表霍光于昭帝始元二年封今云武帝從光傳也文穎曰博大陸平

蓋太史公所述本無其地必欲指一卷之石以當之不已惑乎其水又南入灅水灅水又西南入于庚水地理志曰灅水出俊靡縣南至無終東入庚水庚水世亦謂之為柘水也南逕燕山上懸巖之側有石鼓去地百餘丈望若數百石囷有石梁貫之鼓之東南有石人援桴狀同擊勢耆舊言燕山石鼓鳴則土有兵庚水又南逕北平城西而南入鮑丘水謂之柘口鮑丘水又東逕右北平郡故城南魏氏土地記曰薊城東北三百里有右北平城鮑

柳城平罡在盧龍東北遠矣而仲初言在南非也濡水又東南逕盧龍故城盧龍縣今為永平府漢之肥如縣也東漢建安十二年魏武征蹋頓所築也濡水又南黃洛水注之水北出盧龍山南流入于濡濡水又東南水名水名誤宋本作洛水又合馬疑當作潤水合焉合馬水出盧龍塞西南流注濡水又合屈而注得去潤水又會敖水二水並自盧龍西注濡水又東南流逕令支縣故城東在今永平府盧龍縣東王莽之民亭也民亭誤漢志莽曰令氏亭秦始皇二十二年分燕置

遼西郡令支縣馬當作隸馬魏氏土地記曰肥如城今在盧龍
縣西十里有濡水南流注逕孤竹城西右合玄水也
謂之小濡水非也水出肥如東北玄溪西南流逕其
縣東東屈南轉西迴逕肥如縣故城南俗又謂肥如
水非也故城肥子國應劭曰晉滅肥肥子奔燕燕封
于此故曰肥如也漢高帝六年封蔡寅為侯國西南
流右會盧水水出縣東北沮溪南流謂之大沮水在今
永平府城北有二渠一曰小沮水一曰大沮水下流相合入于灤河又南左合陽樂水

西北世謂之馬頭山二源俱導南合一川東流注封
大水地理志曰龍鮮水東入封大水者也亂流南會
新河南入于海地理志曰封大水于海陽縣南入海
新河又東出海陽縣與緩虛水會水出新平縣東北
世謂之大籠山東南流逕令支城西西南流與新河
合南流注于海地理志曰緩虛水與封大水皆南入
海新河又東與素河會謂之白水口出令支縣之藍
山南合新河又東南入海新河又東至九過口枝分

脫今字右袪衣示從右方涉也至卑耳之溪有贊水者從左方涉其深及冠右方涉其深至膝已涉大濟桓公拜曰仲父之聖管子聖下有至若字此寡人之私管子作抵罪也久矣今自孤竹南出則巨海矣而滄海之中山望多矣然卑耳之川若贊溪者亦不知所在也昔在漢世海水波襄吞食地廣當同碣石苞淪洪波也

大遼水出塞外衛白平山東南入塞過遼東襄平縣西原本西字訛作注今從朱本改正襄平縣今為盛京奉天府遼陽州

又東南過房縣西

地理志曰房故遼東之屬縣遼水又右會白狼水水出右北平白狼縣東南逕廣成縣北流西（流西二字疑倒）北屈逕廣成縣故城南王莽之平虜也俗謂之廣都城又西北石城川水注之水出西南石城山東流逕石城縣故城南（在今永平府灤州西九十里）地理志曰右北平有石城縣北屈逕白鹿山西即白狼山也魏書國志曰遼西單于蹋頓尤強為袁氏所厚故袁尚歸之數入為

害公出盧龍塹山堙谷五百餘里未至柳城二百里尚與蹋頓將數萬騎逆戰公登白狼山望柳城(在今永平府西二十里)卒與寇遇乘其不整縱兵擊之寇衆大崩(魏志作奔)斬蹋頓胡漢降者二十萬口英雄記曰曹操于是繫(朱云當作擊)馬鞍于馬上(朱本作山)作十片即于此也博物志曰魏武于馬上逢獅子使格之殺傷甚衆王乃統率常從健兒數百人擊之獅子哮呼奪越左右咸驚王忽見一物從林中出如貍趠上王車軛上獅子將

又東過安市縣西南入于海
十三州志曰大遼水自塞西南至安市入于海
又玄兔高句麗縣有遼山小遼水所出西南至遼隧縣入于大遼水也
縣故高句麗相之國也漢武帝元封二年平右渠置玄兔郡于此王莽之下句麗水出遼山西南流逕遼陽縣與大梁水會水出北塞外西南流逕至遼水故
地理志曰大梁水西南至遼陽入遼郡國志曰縣故

而逕鏤方也昔燕人衛滿自浿水而至朝鮮朝鮮故箕子國也箕子教民以義田織信厚約以八法而下知禁遂成禮俗戰國時滿乃王之都王險城地方數十里至其孫右渠漢武帝元封二年遣樓船將軍楊僕左將軍荀彘討右渠破渠于浿水遂滅之史記朝鮮傳秦滅燕以朝鮮屬遼東外徼漢興以其遠難守復修遼東故塞以浿水為界燕王盧綰反入匈奴燕人衛滿亡命聚黨千餘人東走出塞居秦故空地上下鄣稍役屬真番朝鮮蠻及故燕齊亡命者王之都王險傳子至孫右渠所誘漢亡命人滋多元封二年漢使諭終不奉詔乃遣樓船將軍楊僕左將軍荀彘出遼

水經注集釋訂訛卷十四

國立北京大學圖書館藏